

Denar naj se pošilja točno pod napisom:

**Upravništvo lista „Mir“ v Celovcu,**

Vetrinjsko obmestje št. 26.

Naročnina naj se plačuje naprej.

Za inserate se plačuje po 20 vin. od garmond-vrste vsakokrat.

# MIR

## Glasiilo koroških Slovencev

Leto XXIX.

Celovec, 2. malega srpana 1910.

Štev. 27.

**Izhaja**  
vsak petek z datumom prihodnjega dneva.

Dopisi naj se frankujejo in pošiljajo uredništvu lista „Mir“ v Celovec, Pavličeva ulica št. 7. Osebni pogovor od 10. do 11. ure predpoldne in od 3. do 4. ure popoldne.

Rokopisi naj se samo po eni strani lista napišejo, druga stran naj bo prazna.

Rokopisi se ne vračajo. Dopisom je treba za odgovor priložiti poštno znamko.

**Pol leta je spet pri kraju. Cenjeni naročnik, vprašaj se, če si že poravnal naročnino? Če še ne, ne odlašaj niti ure, da spet ne pozabiš.**

**Slovinci! Zakurite na večer 4. julija v čast slovanskima apostoloma sv. Cirilu in Metodu po vseh slovenskih gorah in planinah prav mnogo kresov!**

**Govor poslanca Grafenauerja v državnem zboru**

dne 15. rožnika 1910.

(Konec.)

Sedaj pridem na ugovore, ki jih je nasproti meni — mislim da lani — naredil gospod poslanec Dobernig. Imenjem njegovo ime zavoljo tega, ker je v nekem popravku popravljal, kar ni bilo za popravljati (veselost); sploh ni ničesar popravil, ampak je le rekel, da v dežel-nem zboru z menoj dobro shaja in jaz ž njim; gotovo, on je odkrit nasprotnik, in nasproti odkritemu nasprotniku se nastopa odkrito, ali to, kar je trdil v svojem popravku nasproti meni, ne sloni na resnici. Da pa moj ljubi tovariš Dobernig ne bo zopet prišel z otročjim odgovorom, da govorim le pravljice (veselost), mu hočem navesti nekatere podatke iz krajevnega repertorija, ki res dokazujejo, da je Koroška čudežna dežela, v kateri se dogajajo skoro neverjetne, res pravljicam podobne reči, ki se od pravljic razlikujejo le toliko, da so kričeča resnica. (Veselost.)

V bližini Celovca leži v Satnici vas Potok. (Kirchmayer: Tega najbrž noben človek ne razume!) Ti že ne! (Veselost.) Pri ljudskem štetju

l. 1880. je bilo tam naštetih 5 Nemcev, 29 Slovencev, po desetih letih nobenega Nemca in 58 Slovencev, po drugih desetih letih, l. 1900., pa 47 Nemcev in nobenega Slovenca. (Živahna veselost in medklci.)

To pot je dovoljeno vprašati, če je v takih slučajih vse prav (veselost), in jaz bi vprašal cenjenega gospoda nasprotnika, posl. Doberniga, če ni to pravljica. V njegovem smislu se morda glasi tako, pa kljub temu je bridka resnica. Sklicujem se na uradne podatke, in če je v stanu, to zanikati, naj mi dokaže. (Medklci.) In vendar je res!

V bližini tega sela je drug kraj z imenom Gora. Tukaj je ravno tako. Leta 1880. ne najdemo nobenega Nemca in 39 Slovencev, l. 1890. nobenega Nemca in 41 Slovencev, l. 1900. pa 27 Nemcev in 5 Slovencev. (Veselost. — Poslanec Pacher: Če so to le eni in isti ljudje?) Veste kaj, cela občina se je izselila... (Klic: Eden se je obesil! — Živahna veselost)... in med tem časom so prinesli menda drugi ljudje svoje hiše na „puklih“ in so se naselili. (Veselost.) In na ta način se je posrečilo, da je v občini Vetrinjaraslo število Nemcev od 546 v l. 1880. na 1254 v l. 1900., torej za polovico, dočim se je število Slovencev od 742 v l. 1880. srečno znižalo — čujte in strmite na 32 v l. 1900.

Da bi naj bil to naravni razvoj, to naj veruje tisti, ki hoče. Tega ne verjame niti sam Dobernig in ti, moj ljubi Kirchmayer, tudi ne! (Kirchmayer: O ja!) Ti verjameš? No, pač nisi Slovenec! (Veselost.)

Zadeva se glasi po eni strani veselo, po drugi pa zelo žalostno. (Priznanje.) Če se živahno, nadarjeno, marljivo in — nočem se posebno hvaliti — tudi patrijotično ljudstvo na tak grd način vsaj na papirju kolje, in se takemu pridnemu ljudstvu kratkomalo odreka pravica do obstoja, potem je to res zelo žalostno. (Odobranje.) Lahko se je smejati tistemu, ki ima moč. Za tistega pa, ki išče svojo pravico, je to grenka resnica. Treba je namreč vedeti, da leži občina Vetrinjar ob cesti, ki veže po najkrajši poti Celovec z deželno mejo na Ljubelju. Da bi tukaj, kakor sem že večkrat omenil, prodrli celotno

slovensko ozemlje, zato se trudijo nenasitljivi nemški nacionalci že dalje časa, tako si je razlagati tudi velikanske napore njihove za Borovlje. Triumfirajoč je nemški učenjak — če je takšen ali ne, ne bom preiskoval, zaradi mene sme biti; menim pa, da imajo Nemci mnogo večje učenjake — dr. Wutte v Celovcu naznanil: Koroški Slovenci nimajo nepretrganega ozemlja. (Medklci Kirchmayerja.) Bo že kak renegat (odpadnik). Profesor Waldner ga pozna, jaz ga tudi poznam.

Tisti gospod je statistične podatke, ki sem jih glede celovškega prebivalstva po uradnih objavah tukaj v zbornici navedel, kritiziral in o njihovi verodostojnosti dvomil. Radoveden sem, kake izgovore bo kaj sedaj rabil.

In oblasti mežijo k tej slepariji. Statistične centralne komisije ni sram, da take vnebovpijoče falzifikate sprejema v objavo in na ta način daje za vse nadaljno, kar se iz tega razvija, postavno, vednostno podlago. To je največje zlo krivičnega ljudskega štetja. In naša ministrstva, ki druga za drugo na vse pretege trdijo, da uprava z vsemi narodi ravna po enakih načelih z največjo nepristranostjo, so gluha in slepa za tako krivico.

V občini Podlublju so bili l. 1880. 4, ki so občevali nemški, in 1174 Slovencev. L. 1890. so dobili ti 4 Nemci že 288 potomcev (bučna veselost), Slovenci so padli na 842, dočim zaznamuje l. 1900. velikansko število 842 Nemcev in le 352 Slovencev; torej v 20 letih so se pomnožili Nemci od 4 na 842 (kakor kunci. Op. uređ.), Slovenci so padli od 1174 na 342. (Dr. Waldner: Nemški občevalni jezik se širi! — Posl. Kroy: Nemški delavci prihajajo tja!) Nemški delavci se naseljujejo najmanj v Borovljah. Vi, gospod Kroy, vendar ne poznate tega kraja; jaz ga poznam prav dobro, ker leži v mojem volilnem okraju. Od nasprotne strani se govori tukaj o nemškem naseljevanju. Ali menijo gospodje, da slovenski delavci ničesar ne razumejo? Le idite v borovljske tovarne in bodete videli, da je tam zelo majhen odstotek nemških delavcev in se še vedno manjša, ker so po navadi nemški delavci štrajkovci, Slovenci pa dobre, cene in zveste delavne moči. (Medklci. — Posl. Kroy: Nemški delavci so glede inteligence nekoliko naprej, to je razloček!) Vi morete o inteligenci na Koroškem zelo malo govoriti. Tam imamo zelo pametne Nemce, taki so tudi med Slovenci in neumneži pri obeh. (Bučna veselost.)

V 20 letih so se torej pomnožili Nemci v Podlublju od 4 na 842, Slovenci so pa padli od 1174 na 342. (Posl. pl. Stransky: So pač sprejeli francoske običaje!) No, francoske navade so nam tuje in neznane, to kulturo bodo od Francozov podedovali prej Nemci nego mi. Še ni preteklo eno leto, da je o tej stvari povedal svoje mnenje eden najmerodajnejših govornikov krščansko-socialne stranke. Če ste bili, gospod tovariš, tedaj navzoči, potem bodete vedeli, kaj je povedal o življenju pri nas Slovanih in pri vas Nemcih. (Posl. Stransky: Zakaj je pa potem pisal škof Jeglič svojo brošuro?) Ravno tako brošuro, gospod pl. Stransky, bi potrebovali Francozi. (Veselost.) Jaz sem prepričan, da bodo pri bodočem ljudskem štetju manjšina občin Vetrinjar, Podlublju in še nekatere druge (Kirchmayer: Popolnoma izginile!) Da, to si enkrat vedel! (Živahna veselost.) torej popolnoma izginile.

Enake rezultate ljudskega štetja zmore k večjemu le še madjarska kulturna statistika.

Posebno poučno je v tem oziru ljudsko štetje iz l. 1900., ki je za Slovence zelo žalostno. Pri prejšnjih ljudskih štetjih bi se moglo naraščanje nemških manjšin še nekako razložiti, če milo sodimo, l. 1900. pa naraščajo njihove številke kakor v kaki pravljici.

V Hodišah na pr. je bilo l. 1880. 58 Nemcev in 1758 Slovencev, l. 1890. 92 Nemcev in 1669 Slovencev, l. 1900. pa že 515 Nemcev in samo 1147 Slovencev; enako opazimo na Žihpoljih, kjer

### Podlistek.

#### Nekaj o ljudskem štetju po Slovenskem.

Velikonemški politik. Ti Slovenci zmiraj nagajajo s svojim maternim jezikom, posebno tisti Grafenauer. Kako bi mogli temu najkrajše storiti konec?

Slovenec: Prav lahko. Vsem slovenskim materam izderite jezike, pa se noben Slovenec ne bo mogel več opirati na jezik, ki ga govori njegova mati.

Pri ljudskem štetju. Oče je doma iz Spodnje Koroške, mati iz Kranjskega, otroci nemški nič ne razumejo, pa se v popisno polo vsa rodovina vpiše za nemško — zakaj? Zato, ker ima oče službo pri nemškutarjih.

Žena (ki govori nekoliko kuheltajč, možn): Nas boš vsaj za Nemce vpisal, to je bolj nobel. Mali sinko: Kaj pa je to: nemško? Ali je to tisto, če se vidva skregata in ata potem pravijo: Teufel!

Sinko šolar: Oj ata, mene nikar ne zapišite za Nemca; če gospod učitelj to izvedo, potem mi ne bodo več spregledali trojke v nemškem jeziku, kakor lani, ker vedno pravijo: Pri Slovencih še zatisnem eno oko, pa če Nemec ne zna nemško, to je pa že preveč!

Uradnik: Oh prijatelj, ne veš, v kaki dredgi sem. Moja žena ne zna skoro nič nemški,

otroci le toliko, kolikor so se naučili v šoli, za Slovence se nas pa bojim vpisati. Kaj mi je storiti?

Prijatelj: Veš kaj, zapiši v polo „uradnik“, bodo že vedeli, kaj to pomeni.

Po Koroškem so pri zadnjem ljudskem štetju nekateri posebno „modri“ nemškutarji vpisali svoje še ne eno leto stare otroke za Nemce, češ, da nemški govorijo, berejo in pišejo. Pa ti, Slovenec, pokaži takega otroka, če moreš!

**Nemški napredek.** Kakor se čuje, je neki nemški učenjak na Švabskem izumil neko snov, s katero se vsakemu na lahek način nemški jezik in nemško mišljenje more vcepiti. Snov se imenuje „švabolin“ ali bolj splošno „germanolin“. To snov se vcepi na jezik, na kar nastane večtedenska kriza, med katero hočejo okuženi samo črno-rdeče-žolto videti, oziroma se jim predstavljajo vsi predmeti le v teh barvah. Ko mine ta duševna nenormalnost, spregovorijo dotični v najlepšem nemškem jeziku ter dvigajo kakor zbesneli roke, če čujejo kako nemškonacionalno pesem, na pr. „Die Wacht am Rhein“. Poleg te napake ima pa „germanolin“ še to, da uniči infekciranim vid za druge kot nemške barve. Zato se ni bati, da bi nas Nemci tem potom potujčili, kajti mi hočemo videti nebo vedno le modro, livade vedno le zelene, in snežnike vedno le bele in sploh vse le v naravnih barvah.

**Kdor pospešuje „Mir“, dela za narod!**









Skupne dohovne vaje bodo v Št. Andražu (lavantinska dolina) v kolegiju Družbe Jezusove za duhovnike: 19., 20., 21. julija, 2., 3., 4. avgusta, 30., 31. avgusta in 1. septembra, 13., 14., 15. septembra, 20., 21., 22. septembra, 27., 28., 29. septembra; za akademike in dijake višje gimnazije 11., 12., 13. avgusta.

## Politične vesti.

### Slovenski poslanci za slovenske pravice.

Vlada z vso silo hoče dati Lahom visoke šole, Slovincem pa kaže fige in nam ne da niti ljudskih šol. V Trstu že nad 20 let prosjačijo Slovenci za ljudske šole za 20.000 otrok, pa Lahi tega ne pripustijo. Kako je s slovensčino po koroških šolah, ve vsak, kdor se je s koroškimi razmerami količkaj pečal. Dve tretjini koroških Slovencev gotovo ne zna pisati v svojem materinem jeziku. Slovenskih srednjih šol, slovenske visoke šole že dolgo zahtevamo Slovenci, pa nam jih vlada ne da. Slovenski davkoplačevalci morajo plačevati za vse te številne nemške šole, zdaj pa naj bi se za laško univerzo odpirali mošnje. Opravičeno so se odločno uprli proti temu slovenski poslanci, in ker se jim je Bienenrth samo rogal, so začeli v proračunskem odseku z obstrukcijo. V torek je govoril posl. Gostinčar slovensko celih 11 ur. Za njim govorita dr. Korošec in Demšar, potem drugi izmed Jugoslovancev. Češki agrarci zvesto stojijo na strani Slovencev, tudi mladočeški poslanec Hraskey je pripravljen za obstrukcijo.

### Največja trgovina z oblačilnim blagom v Celovcu.

Zaradi poznejše oddaje trgovine redka prilika: Akoravno se je zadnji čas blago silno podražilo in se bo še veliko podražilo, prodajam od 10. februarja 1910 začetni blaga za več kot 250.000 kron pod tovarniško ceno. Za trgovce in krošnjarje, krojače in šivilje še poseben popust. Prosim za obilni obisk. Z odličnim spoštovanjem

**Anton Renko, posestnik,**  
ogel Kramerjeve ulice in Novi trg v Celovcu.

## Kaj je novega po svetu.

Za društveni oder v Št. Tomažu so darovali sledeči čč. gg.:

J. Vidović, kn. šk. kancelar, 50 K. Št. Bayer, župnik v Grabštanju, 8 K. Andr. Wieser, dekan v Gospi Sveti (II.) 5 K. Čech, župnik v Galiciji 2 K. Nik. Karner, trg. so-trudnik 2 K. Vsem darovalcem: Bog plačaj.

Za odbor: Ivan Brabeneč, župnik.

**Želodčne katarje dojenčkov** zabranimo najlaže, ako jim dajemo „Kufek“ in mleko, ker je mleko tako manj izpostavljeno kuhanju, ki ga povzročajo želodčni katarji, nego če je mleko samo. „Kufek“ dela mleko po vsebini bolj bogato, laže prebavno, odvrča pogosto motenje prebave in zagotavlja otrokom izborno prospanje.

**Jugoslovanskim železničarjem!** „Liga slovenskih železničarjev“ ima 23., 24. in 25. julija t. l. — in ne kakor smo poročali 16., 17. in 18. julija, ker so poljski tovariši zadržani radi grunewaldske slavnosti — v zlati Pragi manifestacijsko zborovanje; ob enem slavi „Spolek českých úředníků železničních“ svojo desetletnico. Obe slavnosti se vršite pod pokroviteljstvom mestnega sveta praškega z dr. Grošem na čelu. „Spolek“ nas vse gorko, presrečno vabi, da pohitimo tiste dni bratje med brate. Zainteresirati moramo vso Avstrijo; naš glas z „Liginega shoda“ bodi manifestacija naše moči, našega tisočerega in tisočerega števila! — Vse jugoslovanske železničarje naših misli in želja tovariški prosimo, da pohite te slavnostne dni v zlato Prago!

Osrednji odbor društva jugosl. žel. uradnikov.

Mesto angela je prišel kovač. Prostomisleči profesor Bl. je predaval v nekem mestu na zahodnem Moravskem o Bogu in bogokletno dokazoval, da ni ne Boga, ne nebes, ne angelov itd. Ničesar baje ni, kakor le njegov razum in napre-

dek. Končal pa je z zasmehljivo opazko: „Če bi bil Bog, gotovo bi moral po mojem govoru poslati angela z nebes, da bi me temeljito kaznoval.“ Med poslušalci je bil tudi preprost kovaški pomočnik. Ko je ta slišal kletev gospoda profesorja, reče: „Ti bi bil vreden, da bi naš Gospod Bog zavoljo tebe pošiljal angela iz nebes! Za to zadržujem jaz sam.“ In prej ko se je profesor nadejal, je občutil nekaj na obrazu, vsled česar je ves zardel tudi brez angela. Kovač mu je dobrodušno rekel: „Tu imate, gospod profesor, kar ste si zaslužili. Vendar ni treba, da bi moral angel biti, to opravi tudi kovač.“

**Koliko je Nemcev na svetu?** Večkrat se nespametno govori, da se pride z nemščino po celem svetu. Pa to je gorostasna neresnica, kajti na svetu živi nič manj nego 800 narodov, med katerimi pa Nemci niso prvi po številu. Največ je Kitajcev, namreč 350 milijonov, potem Indijcev 210 milijonov, Angležev 125 milijonov, Rusov 90 milijonov in sedaj se štejejo šele Nemci s 75 milijoni ljudi. Ker Nemci kaj radi navajajo, koliko da jih je in tudi svoji mladini vedno trobijo v glavo, da jih je toliko milijonov, storimo tudi mi narodno dolžnost ter povejmo mladini prav mnogokrat, da je Slovanov dvakrat toliko kakor Nemcev! Številke so v tem oziru dobro vzgojilno sredstvo; zato hočemo še eno navesti: Ko bi bili vsi ljudje na svetu, ki jih je 1600 milijonov, pomešani, bi našli med 100 ljudi komaj 5 Nemcev, ali drugače povedano: vsak 20. človek bi bil šele Nemec! Torej na 100 ljudi pride le 5 Nemcev. Sedaj veste, da vas ni treba biti, dragi bralci, strah pred temi rogovileži!

## Izjava.

Jaz podpisani Andrej Pečnik, posestnik p. d. Lohnar na Ponikli, obžalujem svoje obdolžitve nasproti Ignacu in Katarini Delavec kot popolnoma neutemeljene, prosim imenovana za odpusčenje ter se jima zahvaljujem, da sta odstopila od tožbe.

Andrej Pečnik.

**Louske puške**  
vseh sestav, priznano delo prve vrste, z najboljšim strelnim učinkom, priporočila



Prva borovska orožnotovarniška družba  
**Peter Wernig,**  
družba z omejeno zavezo v Borovljah, Koroško.  
☛ Ceniki brezplačno in poštine prosto. ☛

● **Vsakourstne slamnike** ●  
priporočila gosp. trgovcem in slavnemu občinstvu

## Franc Cerar

tovarna slamnikov v Stob-u, pošta Domžale.

Cene primerne, postrežba točna.

Na zahtevo cenik poštine prosto. Svoji k svojim.

**Lekarnarja**



**A. Thierry-ja balzam.**  
(Postavno zavarovano.)  
**Edino pristen z redovnico kot varstveno znamko.**  
Učinkuje proti želodčnim krčem, napihovanju, zasliženju, nerednostim v prebavanju, kašlju, pljučnim boleznim, bolečinam v prsni, hripavosti itd.  
Zunanje celi rane, olajšuje bolečine. 12 malih ali 6 podvojnih steklenic ali velika posebna steklenica K 5.—.

**Lekarnarja A. THIERRY-ja edino pristno centifolijsko mazilo**  
sigurno učinkuje proti tvorom, ranam, ranitvam, še tako starim vnetjem. Dva lončka K 3-60.  
Naročila se naslavlja na lekarno angela v rariha  
**A. THIERRY v Pregradi pri Rogatcu.**  
Dobiva se skoro po vseh lekarnah.

## ! Slovensko podjetje!

## Franc Souvan sin

Ljubljana, Mestni trg št. 22 in 23

Tiskana in tkana bombaževina

Bela in rjava kotenina

Domače in angleško sukno

Francoska svila

Modno blago iz prvih tvornic

Najboljše češko platno

Popolne opreme za neveste

Oprave za hotele in stanovanja

Največja zaloga preprog

Solidna postrežba!

Nizke cene!

**Slatina** z zelo dobro vodo, z gostilno s 5 sobami, kuhinjo, 8 kleti, goveji in živinski hlev, gumno in skedenj, gozd, njive in travniki, okoli 6 oralov, ob cesti in ob železnici na Koroškem ležeče, se po ceni prodaja. Zadnja cena 18.500 K. Vknjiženih je 6000 K. Pojasnila daje **Nawratil v Lipnici (Leibnitz).**

## Superfosfat

mineralno in animalično, najbolj priznано, najbolj zanesljivo in najcenejše gnojilno sredstvo fosforove kisline

### za vsako zemljo.

Vsebinska strogo zajamčena. Zajamčen najhitrejši učinek, najboljši uspehi.

**Za pomladansko obdelovanje negibno potreben.**

Dalje

**amoniakove, kalijeve in solitarjeve superfosfate**

odpošiljajo vse

tovarne umetnih gnojil, trgovci, poljedelske zadruge in društva.

Pisarna: Praga, Prikopi 17.

Loterijske številke 25. junija 1910:

Gradec 38 64 90 59 52

Dunaj 67 8 11 81 4

## Podružnica Ljubljanske kreditne banke v Celovcu

Delniška glavnica K 3.000.000.

Rezervni fond K 300.000.

Denarne vloge **4 1/2 %** od dne vloge  
obrestujemo po **4 1/2 %** do dne vzdiga.

**Kolodvorska cesta številka 27.**

Zamenjuje in eskomptuje

izrebane vrednostne papirje in vnovčuje zapadle kupone.

Daje produrne na vrednostne papirje. — Zavaruje srečke proti kurznim izgubi.

Vinkuluje in devinkuluje vojaške ženitninske kavolje.

Eskomt in inkasso menic. — Borzna naročila.

Centrala v Ljubljani. Podružnice v Spiljetu, Trstu in Sarajevu.

**Turške srečke.** Sest žrebanj na leto. Glavni dobitak 300.000 frankov. Na mesečno vplaš. po K 8.— za kom.  
**Tiske srečke s 4% obrestmi.** Dve žrebanji na leto. Glavni dobitak K 180.000. Na mesečno vplaševanje po K 10.— za komad.

Prodaja vseh vrst vred. papirjev proti gotovini po dnevnem kurzu.